寧波日報

中華民國三十四年一月二十九日（星期一）　今日出紙一大張　售國幣八元

永久社址：寧波　臨時社址：寧波　電報掛號五〇〇〇號　電話直達

第八七五號

本報已呈請中宣部內政部登記　中華郵政掛號認爲新聞紙類

發行人：姚逸羣

《定報價目》

（中國境內）每月連郵費國幣二百四十元正

（歐美澳印）每月報費國幣二百四十元正（郵費外加）

定報一月起碼　報費須先惠郵匯不通處郵票代洋九折計算

《廣告刊例》

一、長行：每日每行國幣九十元正二行起碼

二、報名下：每日國幣四百元

三、長期廣告：另待面議

四、廣告費先惠後刊不折不扣

本社設立象山分銷處啓事

本報爲展開業務加強文化宣揚力量在象山丹城設立分銷處嗣後凡訂閱本報及登載廣告請直接與該處接洽訂定可也

推受盤聲明

茲因寧波新學會社裕記股份有限公司無意營業情願將全部伙底生財貨首出盤與上海新學會社寧波發行所接受除訂立盤據外特此登報聲明　日起以前人欠欠人關係均歸出盤人自行承值至於對外作保事宜同時宣告無效

推盤　寧波新學會社裕記股份有限公司

受盤　上海新學會社寧波發行所

浙江省第六區行政督察專員兼保安司令公署啓事

本署員工三十四年度證章符號於本月廿七日起發佩用所有三十三年度舊用證章符號同日作廢特此通告

柳科賓　蔣平　結婚啓事

我倆承　姜紹岡　周紀南　王孝南先生之介紹謹詹中華民國三十四年一月三十一日在象山西周舉行結婚典禮敬此告諸親友（恕不另柬）

浙江省第六區經濟建設委員會舉行技術人員登記通告

本會爲根據設計綱要，舉辦技術人員登記，凡合於後開資格者，可依照規定，自即日起，向寧海梁家巷本會聲請登記，以備本區經濟建設事業之需要，予以任用，或另轉介，特此通告。

一、凡有志在本區各縣工作，富有農林、畜牧、工業、交通、漁鹽、水利、市政之學驗，曾在大學專科高級職業學校畢業者，或有特殊技能之人員，均得聲請登記。

二、凡聲請登記者，須親自填具後開表格，並附二寸脫帽半身照片各一紙，郵寄本會，一俟任用，或予轉介，證件補送，以憑查驗。

三、聲請登記，除星期日外，每日上午八時至十二時，下午一時至五時。

四、倘對本會各項設計事業之一或二，有深切認識，且具卓見，可擬具方案，計劃意見，寄送來會，經本會認爲有施行之價值者，得儘先延用人員，並致酬金。

五、登記時效，自登報日起，至三十四年三月底截止。

親自來會登記者，本會認爲……（浙江省第六區經濟建設委員會技術人員登記聲請書）

姓名	別號	年齡	籍貫	出身	經歷	現在住址
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

聲請登記人　簽名蓋章

浙江地方銀行寗海支行

寧波印刷廠

奉令翻印小學教科書

（初級第一冊國常樣張）

（二十）　(20)

爸爸餵小雞　小雞餵大了

賣了雞　買小羊

爸爸餵小羊　小羊餵大了

賣了羊　買小牛

爸爸餵小牛　小牛餵大了

教他去耕田

葷菜　肉　魚　蛋

本書優點：

紙張潔白堅韌

墨色鮮明勻淨

字體清晰齊整

插圖刻畫細緻

封面結實耐久

裝訂完固美觀

廠址：黃壇

接洽處：寧海邏司弄　號　象山下洮

電話直達

美國的中學校

司丈爾斯

十五年以前我在康通堤加斯中學教書，那學校在一所分級學校裏二層樓上，佔了七間課室，現在那個學校已建築了校舍，裏面有大禮堂、健身所、圖書館、美術室、家庭經濟部、機器廠、音樂室、拍照黑屋等等，共費四十萬美金。這類學校增加起來，數以百計，有許多中學校，建築費在百萬美金以上，由此可以想見美國中學校，在近二十年中數量增長的大概了。同時在課程與活動方面，也有驚人的擴張，並且在教育方法上，有大規模的試驗和創舉。

由這一種美麗宏大的學校裏畢業的男女青年，所受的教育，是不是比他們前輩好呢？他們進入社會對於社會種種問題，是不是已經有了更好的準備來應付呢？

許多管理員相信中學教育最重要的發展，是把學校的勢力擴張到學校學生清醒的時間上，就是增加學生工讀與勞作，并且推廣各式課外活動，有的學校，每日晚間及禮拜日，也要學生作事，事實上這擴張計劃的幕後，是由學生自動，這也就是學生真有興趣的明證。

學生活動包括多種類的，并非遊戲，家長們要男生割草，女生整理房舍，現在看見他們殷勤的辦理學校指定的工作，或是建造學校的裝置，都是很驚怪的。

這種擴張的計劃，有消極的價值。就是給學生的空洞很少，因爲學生閒的時候常常在不相宜的環境消費了。

照理論說：學生家庭負育任，但實際上十五歲的學生，出了課堂，多是隨便偷閒，這浪費閒暇的工夫，就是一種罪惡，或有的中學生，往往天黑了在街上閒游，你看見這事就明白了，從學生的曠廢的統計上看，很可以證明他們已經發生毛病了。

中學校擴充的計劃還有積極的價值，在乎它能使學生對成人的生活作普通的準備。

有幾個教育家，已經發明不休息的學校，也不論冬夏晝夜，都不放假，永遠繼續攻讀，勞作、運動、電影俱樂部，現在很普遍，有的學校自備完全的紀錄器，如留聲機等，把學校每年所有的活動，都紀錄拍照下來，較大的學校裏學生組織擴播合，散佈學校演說，美東的學校，多有冬季游藝俱樂部，西美學校的學生喜作捉野馬的遊戲，學校傳說的戲劇，已經變成學生全年內消遣，維康辛州的蘇比瑞的學校，一個音樂隊，到了晚間赴航廠演奏，主張發揚學校的精神人，常常縮短假期，少放假，至於因爲播種收成或其他社會事情所需要的較長假期不在此例。

中學教育次要的意義，是許多辦學人員都承認課外活動的價值，視如教導的媒介。有的中學利用課外活動，教導學生預備作公民，到社會裏和別人相處，與商業原則，以及別處得不到的技能和德性，這樣纔可以把從書本上學來的去發展品性，去應付成人生活中普通的問題，大多的美國人，既然不入大學，所以中學教育的重要，是不可輕視的。

學生政治是新發生的一個好榜樣，創辦的原是要學生在正式攻讀以外，練習這項工作，機警的教育家，很快的看來，這是教導民主政體頭等的辦法，有一位教育家說：「若是學校中管理法，都是獨我的，那末民主政治的規律還有什麼用呢？」

許多學校裏，都把課外活動的款項交付學生議會。學生政府設立以後，可把更重的責任交給學生去主持，每年的總款額常到數千元，敏尼蘇達州洛斯特中學，設有倫理部，部裏學生，看見有反對社會傾向的同學就用勸導，或用以身作則的辦法，去感化他們。

又有許多活動，是把無用的消遣，變成有益的教育方法。若說商業的原理，不可以有學校中實驗，那是沒有理由，米爾渥基州的學校，去年冬天每逢正午，利用課餘營業的辦法，放映人物電影，由學生管理，往觀的人都收票費，若干學校旅遊辦法，擬定職業會的計劃，紐約時報最近登載一文，說美國鄉間許多地方的中學生，起來組織收發無線電音樂話片，因爲學生們不滿意社會上設備的無線電音樂片，中學裏有這組織，定會使校董驚恐的，但是現在中學生常到的若干場所，不至於使他們更差異了。

中學生在校中開辦咖啡館，爲自己預備飯食，有餘利大家分，這也是一種好訓練，讓學生學習職業，阿瑞宗納州鳳凰中學學生，不但自己辦理咖啡館，這咖啡館還是學生們由平地造起來的，連房子帶設備都在內。新罕歇爾州中學校，自備汽車修理廠，同時作買賣，按着市面工作，給學生實地練習，本地汽車行並不反對，因爲行中若需要工匠，他們到學校去找，可以找着一個已經受過訓練的。

在中學生看起來，烹飪或機械的課程，祇是功課，辦理咖啡館或汽車行，那是很好玩的，現在的教育家相信，課外活動的計劃將要代替正規的課程，將要成爲全校計劃的根基。

中學教育還有一種發展，是很有希望的就去攻擊呆板式的課室教育，例如講義背誦等，縱然在很守舊的中學校，課室多已變成會議廳了，指定功課不是按照篇頁，而是分成小組的，如同戲劇、電影、社會上的講演家，旅行採訪事跡或地點，這些方法都被利用，希望學生們腦筋中多少得一點印象。

請學生家長來談談教育，他們大致要表示像這樣的意見：說中學所教的東西，與學生的生活或與趣沒有關係。一個小城市的銀行家說：「我的孩子常常坐到夜半看些無線電的書，因爲他自己要裝一副無線電，他不讀歷史代數，因爲他不知道那有何用處。」中學裏最受歡迎的課程，男生是工廠工作，女生是家事，學生對這類課程肯特別用功，因爲他們覺着價值，假如他看出別種課程，也有相同之價值，他們或者也肯勤學，所以學校的責任首在乎能引導學生認識這種價值，不要想法子讓他們死記他們不感興趣的東西。

對這個問題加攻擊的大部是用消極的辦法，把沒有急切需要的，就是學生不感興趣的課目除去，但是這樣辦法，也失去其真正之目的，比如在課程表中不要拉丁文，拉丁文沒有價值，所以去掉它，另換有趣味的課目，可是不應當因學生們看不出它的價值來。若拿成年人的標準，認某種課目是有價值的，那末學校當局，應該把那價值明白的表現出來，這樣一來學生的興趣自然被激動起來，他們也就願意學習了。

去年秋天任何一位聰明教師，開始教美國歷史，必定感覺失望，因爲他不能使班裏學生們對四百年前的故事，發生熱烈的興趣，這原因在於學生們的哥哥那一位朋友都正在造成轟轟烈烈的全世界歷史呀！頭一位教中學生古歷史的，也許遭討厭，但是第二位教時事的，也許被歡迎、這也是合乎教育學原理的，這條原理雖被承認，但是也常常被忽略，這原理就是說：研究任何課目，都應當於切近學生興趣爲起點。

經驗的教育，知道學生天然歡喜時事文藝，就利用這一點引導他們去學古代文學，這是較有理智的辦法，比強迫男女學生每次讀一頁百年前英文小說強的多。

要是教地理的話，也是因爲不致力引起學生興趣而失敗了，中學生有百分之九十九在他們生長的州中過生活，本地的地理，對他們價值很大，因爲研究範圍的擴理，自然領他們到更大的範圍。

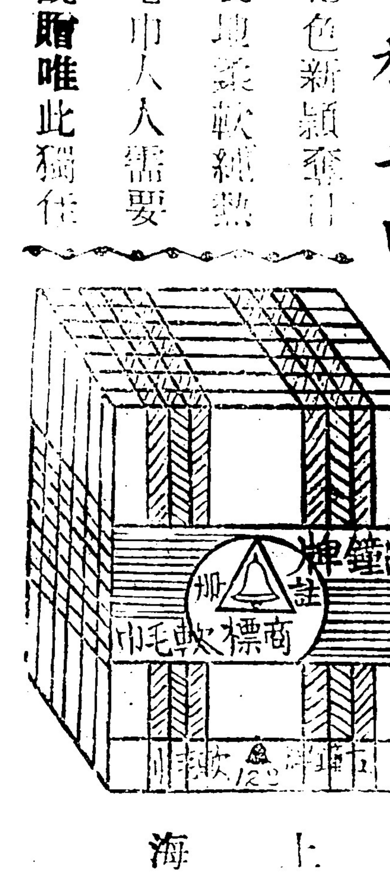
這些關於教法與課程的試驗，可以指明美國中學確乎需要一種適當的新計劃，才能和學校壯麗的建築相配合，將來的中學校採預備長久的計劃，有工作，有研究，也有游戲，這種計劃訓練國民資格品性，和預備學生能入大學一樣，這在校裏執行方面，也是很有彈性的，能加伸縮使個個學生能吸收消化，主管的教職員須善於使用，他必須知道怎樣組織這種計劃，從學生興趣方面推行這樣運動，這辦法引起個人的好勝心，也可以指導合作的美德，我相信美國的二萬五千所中學校，將有一天會接近這個理想的，這並非是過于樂觀的話。

古鐘老牌各種毛巾

經久耐用　價廉物美

純用上等原料　國產製造

花色新穎奪目　質地柔軟細熱　毛巾人人需要　饋贈唯此獨佳



上海　勤豐棉織廠　出品

廠址：浙江路天津路四〇五號　電話：九六三二四號

總經理處　寧波同德昌百貨號　東大路三一號　電話六三九號

大小百貨商店　均有經售

時屆嚴冬！又要凍瘃了！

君如患有「凍瘃」請敷用

中華凍瘡藥膏

可以立即撲滅

主治：疥瘡　癩疹　刀傷　火傷　……皮膚病

中華樟腦藥皂

功效：殺菌　消毒　嫩膚　潤肌　消炎　祛蚊

外埠如欲經理　請向寧波城區各機關負責工廠合作社接洽

中華化學工業社出品

中印公路順利完成！

蔣委員長特發表廣播 名該路爲史迪威公路

以紀念過去史氏打通該路之努力

赫、魏兩氏亦相繼發表廣播演說

【中央社廿八日重慶電】蔣委員長暨赫爾利大使魏德邁將軍，應美國戰時新聞處及中國國際廣播公司之請，於廿八晚十時在渝播講中印公路開闢之意義，蔣委員長並宣佈命名該路爲「史迪威」公路，以紀念過去史迪威將軍打通該路之努力。蔣委員長、赫爾利大使、魏德邁將軍播講詞如下：

蔣委員長播詞

我們中國三年來所遭受的封鎖，現在終於被我們打破了。中印公路的工程，即使在平時完成，亦是一個極偉大的奇蹟，何況當此戰時，在一千公里長距離之間，一面要節節打破敵寇堅強的陣綫，一面還要對付最艱險的地形和種種氣候，[illegible]的門爭，這種工程的完成，而對於我全[illegible]就是我們聯合國在東方大陸上所勝日寇的基礎，也是我們中國排除日寇桎梏的象徵，而對於我全國軍民，乃是一種極有力的精神鼓勵；就敵國人來說，這是他們軍閥整個失敗的先聲。

對於完成這一個不朽功業而犧牲生命之中國將士和盟國將士，我們中國同胞必將世世代代表示崇敬。我和我中國全體同胞非常感激我們盟國——美國、英國、印度各地英勇之官兵，他們離鄉背井，對於這個功業都有重大的貢獻，我們永遠不會忘記他們所經歷的艱苦犧牲，他們在叢林瘴氣之中排除萬難，英勇奮鬥，打開敵人對我國的封鎖，把狂妄的敵人擊潰，我淪陷區的同胞一定會聽見了這個消息而興奮。同時美國軍隊正在我國的外圍和中國海面給敵人以空飛的打擊，使他遭受更嚴重而加速的失敗，淪陷區的同胞一定可以推想到他們恢復自由的時間快要到了。

當中國單獨抵抗侵略的前幾年，日本軍閥向他的國民宣告說：如果滇緬路被封鎖，中國方面便不能給予中國以物資的援助，中國人民的勇氣必消失，中國人民便要束手無策。所以當封鎖那路的時候，他們便向日本國人誇說：中國將因此投降。但事實上我們中國從沒有與外界斷絕，中國也沒有絲毫因此而氣餒，仍然屹立不搖的與敵寇作殊死戰。同時我們盟邦美國航空人員，本着他勇往直前之精神，利用他們科學的技術，一面抵抗着日本空軍的攔截，一面克復了喜馬拉雅山的天險，終究維持了中印交通源源不斷的向我們中國濟援物資。

現在在這條新開通的公路上，將可無數的車輛絡繹不絕的往來，從滇緬路所經過的地方，敵人在不久之前曾夢想他們可以永久佔領的，而現在則成爲我們進入作戰物資擊敗敵寇的大動脈了。我們中國官兵與美國英國盟軍爲了擁除中國交通障礙，已經付出了重大的代價，但我們已使敵人知道我們戰鬥的威力，使他們知道中國與盟邦的戰勝是不可以撼動搖的。我願我中國將士再接再厲，與盟邦軍隊並肩作戰，以獲得最後全面的勝利。我們中國將士更深信我們所說的話。我們本着公理正義與實現三民主義的精神，就沒有什麼困難不可以排除，亦沒有敵寇不可克服的道理，我們中國將士正以十餘個月在緬甸作戰堅決勇敢的精神，繼續奮鬥，以達成我們抗戰的使命。最後，我還要提及的，就是對於[illegible]盟軍與[illegible]友和史迪威將軍統率我們中國部隊在緬甸作戰與開路的功績，因之我們今日命名這一條中印路爲史迪威公路，以作永久的紀念。

赫爾利播詞

蔣委員長以紀念史迪威上將之卓著思見，已命名通華之公路爲史迪威路，茲代表美國向蔣委員長表示謝忱，並向全體盟友英勇中國全體人民士兵及將領致敬，並向史迪威將軍及索爾登將軍中緬部之美國士兵，以及陳納德司令統率之空軍，及經長期努力及順利之戰爭，始重建通至中國之交通綫。日本曾水陸封鎖中國，至使中國與世界各處僅以空運相通，而危險非常，美國仍以空運武器接濟中國。此開闢史迪威路與通中國之陸路運輸，此舉自不能與美國建造輪船以橫渡大西洋，並通過德國潛艇之封鎖綫，運輸平民之給養戰士之軍備，及百萬以上之勇士援救英國相比。史迪威路之開通，[illegible]，蓋其已使聯合國重建海上自由，此路與美國對同盟國之租借法案無[illegible]，物資運達中國者，不足百分之三，然余務須向我同胞聲明者，此路爲[illegible]租借之[illegible]士兵之努力，中國人民隨處表示永遠不忘之謝意。

蔣委員長及魏德邁將軍刻正作更有效之準備，以消滅在華之日軍，麥克阿瑟及尼米茲上將之軍隊，於太平洋亦已多次擊敗日寇，日本帝國主義統制其他人民及種族之計劃，業經失敗，聯合國之最後決戰及最後勝利，將在中國大陸進行以擊敗日寇。最後勝利到臨之前，必有艱苦戰爭，而中國必繼續作戰，中國國民已接受「民有民治民享」之理想，並已接受大西洋憲章之原則，彼等承認政府係由其人民之同意，而有其正當之權利。中國爲自由正義而戰，因四萬五千萬人民不可征服之精神及理想，在蔣委員長英明領導之下，吾人預見由此次戰爭中將有一自由團結民主及安樂之中國出現。

魏德邁播詞

二年半來，頑強而頑固的敵人，對中國的大陸封鎖終於被毀破了，現在中國和富於生產的聯合國間的一個開口也可以有陸路溝通了。主張打通陸路最有力的一個人，要算史迪威將軍，他籌謀了一個計劃，說明了很多反對的人，還計劃作戰去實現這條路。索爾登將軍對這些計劃會予以很大的幫助，同時與蔣委員長合同指揮作戰，一直到這條路的開放，這路對於整個戰局的影響，足以表彰這三個偉大的領袖和在他們指揮下的許多人。

對於苦戰困守多年的中國，這條路的開放，表示勇敢的中國駐印軍在孫立人將軍指揮下完成了他們戰爭的一個段落，還有衛立煌將軍指揮下，對中國遠征軍在有效的美國、英國及印度的盟空軍掩護下，也要一樣的重要和有功勞。

加強中國作戰的物資，在數量上不久就要大大的增加，可是這並不是說美國的軍用品和民間消耗品便可以無限量的運到中國，在中國大陸沒有取得一個海港以前，美國對中國物資上的援助是不能夠與美國對英國或對蘇聯所供給物資量作比較，不過這條公路開放的意義，就是證明了同盟國家對日作戰從運輸交通方面已經獲得了一個很大的勝利，從此以後我們對敵人可以從中國方面發揮更強大有力的攻擊，去擲應從其他許多方面發動對敵人的攻擊。

[illegible]千千萬萬的人，不管是平民或者是軍人，在艱難困苦情形下，對付一個頑固的敵人，目的是這公路打通一條生命綫，這公路的完成，不獨在工程上的一個偉跡，也是最後勝利獲得一個重要的因素。

這公路的開放，除了自由的軍事價值以外，還有更深長的意義，象徵着我們二大民族意志的一[illegible]

[illegible]貿和友誼的不可動搖。我們美國人對中國偉大領袖蔣委員長的剛毅和遠見，表示欽佩信賴，雖有各種難題一定會迎刃而解，中美間相互信任，互相尊敬，一定是中美人和平的基礎。

【中央社廿八日重慶電】蔣委員長廿八日晚十時播講詞，係由此間國際廣播電台播送至美，再由美通公司向全美以至全世界轉送，重慶收聽美通公司之轉播情形，極爲良好。

蔣委員長係於播講前一刻鐘蒞臨，赫爾利大使與魏德邁兩將軍亦隨之而來，蔣委員長先作寒暄，時作休息，蔣委員長着長袍馬褂，與赫爾利、魏德邁兩將軍時[illegible]，至爲愉快。十時正開始廣播，先由美通公司代表班貝作一介紹，蔣委員長即開始播講，時間恰十分鐘，由董顯光副部長譯成英語，旋由魏德邁將軍與赫爾利大使廣播，乃代表美通公司向蔣委員長及赫爾利將軍致謝意，並向美人介紹中印公路之歷史與其重要性。至十時半，始廣播完畢。蔣委員長於離廣播大廈前，並與赫爾利大使魏德邁將軍合攝一影。

顏露爾撰文論 一九四五年的中國

前亞洲盟軍總司令顏露爾近撰文論一九四五年的中國如下：

一九四四年是中國遭受損失的一年！一九四五年的中國，在八年的戰爭中開始使中國受了沉重的打擊和極大的艱苦，但是[illegible]得到堅定的希望和實現的決心的新精神的鼓勵。最近蔣主席及其他中國領袖的言論，表現出中國的新精神，承認過去的錯誤和決心更有效的進行戰爭，並且約言以後對日寇有勝利的[illegible]。

蔣主席在他最近的講演中說：「在這一九四五年中，我們必須[illegible]」。他又說：「[illegible]改良軍事行政，[illegible]要特別重視[illegible]，給予[illegible]」。

[illegible]人民的力量[illegible]，中國人民能够體驗到他們的任務，知道他們過去的錯誤，和[illegible]的決心。蔣主席說：「關於政治，我們必須[illegible]」。

[illegible]中國的軍事力量，[illegible]日本的侵略，[illegible]中國的前途[illegible]。

社論

東京的暮景

由於太平洋戰事對日不利的形勢愈加嚴重，和盟機空襲日本本土的愈益激烈和加緊，最近的東京也更加顯現得慌亂和徬徨了。日本第八十六屆國會議會中的那些決議，便是戰局嚴重的反映。我們看小磯國昭在議院中所發表的那篇演辭，便可知道他內心的苦悶了。而且，在最近的電訊中，我們更可發現一些特別精彩的消息，如大政翼贊會的解散，及該會特別委會於暗中所進行的組織新的極權政黨，俾藉該黨的力量以迫使小磯辭職等等，都可說明日寇內部的不安。

這種不安的現象，無疑的是軍事形勢的惡化所帶來的。日寇在雷伊泰島的爭奪戰中，曾投下大量的海陸空軍力量，企圖阻止盟軍的前進，不幸這一企圖不但不能實現，反而損折了很大的力量，所謂「偷雞不着蝕把米」，正是牠的最好比喻。而更把菲律賓的廣大地區，和台、菲的海面弄得空虛了。使盟軍長驅直入，攻迫菲島首府馬尼剌，使美國艦隊竟能繞過菲綫海，駛進南中國海來，截斷了日本本土直達南洋羣島的海上路綫，這是一面；另一面，自從去年下半年起，盟方超級空中堡壘分由塞班，中國等地起飛，不斷地對日寇本部作加速度的猛烈空襲，使日本各大城市完全浸在恐怖的氣氛中。最近第廿一轟炸機總隊司令韓塞爾將軍，又從塞班返美，據各方猜測，韓塞爾將軍可能到菲律賓去，另組一個轟炸機總隊，以便加緊對倭的空中攻勢。日寇面臨着上述的難關，其慌亂的現象自然是不能免除的，何況它今日的處境，更比不過一九四〇年的英國呢！

軍事的形勢惡化，也帶來了日本政局的動盪。在一個月前，我們曾看到日本軍需省大臣藤原的辭職，和小林的入閣那蕃活劇，因爲小磯雖然自命要協調軍部和議會的關係，但他暗中仍不免要仰軍部的鼻息，結果使財閥和政客都對他怨懟，表示不滿。近來更因戰局急轉，連陸海軍閥也對他引起惡感，小磯兩面爲難，不得已，只好令藤原辭職，將一切罪咎都推諉到藤原身上，而拉出吉田來担任軍需省，作爲其本身的擋箭牌。至於小林的入閣，極明顯的是小磯對海軍的一種獻媚，因爲小林是海閥，拉了他來，可以減輕太平洋戰事失利所引起的攻訐，一面也爲自己撐腰。但軍需生產不能達到如日寇理想中的境地，那是必然的了，而太平洋戰事的失利，也成定局，小磯還種掙扎，有什麼用處呢？

在小磯每次的演說中，我們都可聽到「戰局嚴重，戰局嚴重」那套話頭，在此次第八十六屆議會復會，小磯在議院中檢討現階段之戰局中稱：「目敵人以數軍團之兵力，登陸菲律賓之呂宋島後，已造成極其嚴重之情勢」。並謂：「太平洋戰區之軍事發展，將不容樂觀」。但小磯似乎有一個希妙的願望，這願望便是：「敵人在一切戰場上之供應線皆過於延長，暴露於我方攻擊之下，以故吾人深信可在此一事實中，覓得一黃金機會以爭取勝利」。這簡直是自欺欺人的話，盟方供應綫的延長是事實，但照今日的形勢看來，再也不會輪到日寇出來攻擊了，縱使日寇有這樣的企圖，但用什麼力量來攻擊呢？靠它的殘餘的海軍嗎？還是靠它的陸軍呢？從這裏，我們更可看出小磯只有在這些地方用功夫，安慰安慰自己和全國的軍民。

再從小磯於議會中所宣佈的五項作戰途徑及方法看來：一、加強防空；二、確實促進軍火生產；三、促進糧食生產，確保自給自足；四、動員全國人力，以加強勞動服務；五、利用各種物資，從事戰爭，更可知日寇今日的緊張情勢了。但小磯這五項作戰途徑及方法，是否能夠收到預期的效果呢？我們實不能替他担保，尤其是加強防空和促進軍火生產，在前者，日寇既沒有強大的空軍來抵擋盟機的進襲，又沒有鞏固的防空設備以掩護其工業機構，唯一的方法便只有把物資和人員從城市疏散到鄉下去，但日寇這種臨時抱佛脚的行動，是否來得及？和盟機是否會讓它安全的搬移？我們實在怯於保證。在後者，敵人的軍需物資在通達南洋的路綫中斷後，益加呈現枯竭，而盟機又不時的去摧毀它的工業機構，不要說增進生產，就是維持一年以前的數量，我們也不敢替它担保，何況「增進」？

東京的疏散，大政翼贊會的解散，新極權政黨的行將出現，財閥和軍閥的難以協調，小磯的苦悶，這些都說明了今日日寇的徬徨，慌亂，緊急。

曲江西郊芙蓉山麓 敵屍體橫陳遍地

中流砥柱我守軍殲敵後全部殉職

樂昌宜章柳州海豐永新戰鬥激烈

【中央社廿八日桂林電】軍委會廿日發表戰訊：（甲）湘粵方面：（一）曲江郊區戰鬥於極端壯烈情況下繼續進行，我軍勇敢擊激敵，使其屢挫屢創，我軍七[illegible]卒均以手榴彈奮身鑽入敵陣，殲殺敵人，多與敵同歸於盡，我健兒以身殲敵壯舉，不啻衆取敵寇重大代價，且使戰局轉危爲安，在廿五日，日中，東郊之揚村附近之芙蓉山麓，我累積之敵屍，橫陳遍地，是役并有敵一股鑽隙突至積水南岸，數度偷渡，均經我軍擊退，并將其擊斃傷一百三十餘名，敵於同時其在纖炮火掩護下，猛犯中流砥柱，該地在曲江南郊，爲北江中之一小洲，我守備該洲部隊，以寡敵衆，浴血苦戰，殺敵凡四百餘人，因衆寡懸殊，卒致該洲部隊殉職，[illegible]同時向沙星洲（城南）[illegible]，行將殲滅，當日我軍向[illegible]，因逐次增援未能[illegible]給[illegible]中[illegible]，但[illegible]、正樂昌北[illegible]我軍塔[illegible]北向九峯坪（樂昌北）進犯，我軍以南戰門。三、正於該地以南戰門，宜章坪石各附近戰門，另一股敵變化，以東約廿里之白石港，章[illegible]，已將其阻止於柳州外圍，北正西南門，[illegible]我軍中。三南戰門極激烈，我軍勇敢殲敵，經增援，至造成激戰，未[illegible]戰事仍在城北棲[illegible]一帶，[illegible]（乙）粵東方面：[illegible]繼續進行，海豐[illegible]公平圩附近戰門在繼續中，敵另一股由海豐東犯，於廿五日晚侵至海豐東北之敵於廿四日向西北進犯，我軍予以迎擊，揭陽東犯，我軍力予阻擊，已被生永新城戰門（丙）贛西方面：[illegible]戰鬥南城東戰門，在[illegible]北一部於廿二日向西方面繼續進行中，（丁）湖南方面[illegible]，[illegible]戰門無[illegible]，[illegible]東犯，我[illegible]敵[illegible]。

東京及西貢廣播——透露越南抗日跡象

我亦曾聽西貢港口時，東京及西貢廣播中，透露南國內興起抗日運動之跡象，據美戰時情報局收聽各廣播稱：維琪任命之南總督德古，顯已表示忠於法國之戴高樂政府，敦盡力阻礙與日方進一步之合作。日方之宣傳工[illegible]

[illegible]

中美空軍猛襲同蒲路 南京敵船遭重創 敵機分批竄擾老河口

【中央社廿八日渝電】中國戰區美軍總部二十八日發表第十四航空隊第四百八十九號公報稱：第十四航空隊駐在[illegible]之戰門機，在太原至蒲州之間同蒲路上，毀敵車三輛，另一輛受創。開封西北新鄉及其北洪縣之鐵路，亦於十七日被炸。中美混合團之戰門機，第二次襲南京，大型船二艘，一艘直接中彈起火，南京機場上[illegible]四架亦受創。

【中央社二十八日老河口電】敵機一架被毀，另一架受傷。中美混合機隊十七日襲洞庭湖區敵船隻及敵方設備，其他中美戰鬥機因天氣不利未出動。

上述我機一架未返。【中央社二十八日老河口電】敵機十架於廿七日晚七時許分批竄入此間上空，第一架未入市空即被我機擊落，餘敵機全部所投彈均落郊外。

美軍續向馬尼剌挺進 超堡分批襲東京 越南西貢敵軍事設備遭炸

【合衆社廿七日呂宋美軍前進總部電】沿恩格爾斯公路前進之美軍，現距馬尼剌已不及四十英里，現在克拉克機場四週之美軍，及其他美軍陣地之日砲兵，繼續肅清殘餘之日軍。沿第三號公路南進之美軍，於克拉克機場附近遭遇日方繼續頑強之抵抗，停留於恩格斯以北七十五英里之[illegible]繼續向西北前進，現已抵達伊斯比爾沙交叉點，聖荷西以北主要公路上之洛沙斯。

【路透社廿七日華盛頓電】美第廿航空隊公報稱：昨日下午超級空中堡壘一批自馬里亞納基地起飛轟炸東京，另一批B二九式轟炸機襲擊越南之西貢，本日轟炸東京時，雖遇激烈之高射炮抵抗，並不太過厲害，因雲層不厚，我機不時得以利用儀器投彈，然大部份轟炸中目標，觀察方法完成任務之結果，轟炸結果及其損失，因尚未最後判斷，[illegible]。據戰鬥機報告：美機擊落日機七十五架，或擊毀日機三十四架，可能擊毀共二十架，美超級空中堡壘失蹤五架。美[illegible]

又越南西貢日方軍事設備，雖在白晝被轟炸，抵抗甚少，B二九機所投炸彈均[illegible]，所有之B二九機均安全返防。我日[illegible]。

[illegible]

作者正集中精力，說服佔領越南人士，使[illegible]東京廣播稱：越南人士[illegible]

[illegible]

蘇軍迫近哥尼斯堡 從事殲滅七倫德軍

東普魯士德防禦系統崩潰

美方注視在蘇德將領作為

【路透廿七日倫敦電】據德海通社今夜訊：德方已證實上西里西亞工業盆地失陷區。

【路透廿七日莫斯科電】史達林今日第一次手令稱：蘇軍已佔領拉斯登堡，蘇將羅科索夫斯基及郎爾尼斯科夫斯基之部隊，已突破東普魯士南部之德方防禦系統。

【路透廿七日莫斯科電】史達林本日第二次手令稱：蘇軍已佔領資泉以東六英里波蘭上西里西亞之重要工業中心索斯諾威克。

【路透廿七日莫斯科電】本日史達林第三次手令稱：蘇軍已佔領喀爾巴阡山北麓及克拉科西南廿五英里之瓦多雅斯，該區蘇將彼得羅夫所部正在科尼夫所部之左翼向西推進。

【路透廿七日莫斯科電】蘇方今夜公報稱：蘇軍前鋒已到達距哥尼斯堡西南不及四英里半之地，蘇軍已至維斯杜拉河口南端強渡該河，集結於鞏固其陣地後，已與蒂朗堡以北之其他蘇軍會師，此倫之德軍已被圍，蘇軍刻正從事殲滅戰。

【合衆廿七日華盛頓電】非官方之海陸軍雜誌稱：美國並不忽視由現在被俘之德將所組之委員會，發展成德國臨時政府之可能性，討論中之自由德國委員會或能藉莫斯科與德方高級將領之交換條件，減少德方之抵抗以便蘇軍推進而與保存德國之陸軍人員成立協議，認此一將領所組成之委員會，當有利於無條件投降之交涉，因一旦德方被擊敗，此一委員會當爲德國之存在當局。

美聯邦法院判羅斯福 無權接收華特公司

此判決影響總統戰時權力

【合衆廿七日芝加哥電】聯邦法官蘇利文判決羅斯福總統無權接收華特公司之財產設備，此項判決對羅斯福總統之戰時權力有遠大之影響，對史密斯康納利勞工糾紛案亦有極大之影響，因此判斷拒絕政府有權禁止公司有礙軍事政府之接收七個城市中之十六家華特工廠。在十二月廿八日，該公司因此要求證明政府接收其財產之法律上之根據，現經判決總統在戰時勞工糾紛法之下，無權接收此項財產，因公司非直接從事於戰時生產。又華特公司案，因可望提出於最高法院，其影響於總統之戰時權力。

美財長盛讚穩定幣制功能

〈合〉

【合衆廿七日華盛頓電】財長摩根索今在廣播中稱：布里頓森林會議所擬定幣制之建議，將在國際間以經濟合作代替經濟戰爭，蓋穩定制度與世界銀行之建議將構成世界合作之一，俾各地皆有機會可藉誠實工作及物品合理之希望。佈里頓森林協議中之重要部分如實現，羅斯福總統使七千萬美國人民獲致職業之計劃，蓋此事惟有賴提高生活水準及復興國際貿易獲致之。

省社會處訂定 慰勞從軍青年辦法

函從軍者家長致敬

【鄞青社省訊】省社會處爲使各界熱烈慰勞從軍青年起見，特訂定慰勞從軍青年辦法一種，已由省府通飭各縣徵集當地學校機關遵照辦理，茲探誌其辦法要點如下：一、對從軍者個別談話茶點餞行。二、函從軍者家長致敬。三、出發前舉行盛大歡送會，並贈紀念及慰勞物品。四、從軍者經過沿途重要城市，各界應熱烈歡迎歡送。五、沿途城鎮應設置招待所，準備茶水，膳宿，紅糖，稻草，炭盆等。六、從軍青年到時當地民衆沿途熱烈歡迎，並獻花或獻旗。七、地方行慰勞或動員當地各界在該地舉行盛大慰勞紀念會並附送紀念品及慰勞事宜。八、經常辦理歌詠音樂等娛樂活動。九、發動各界同鄉會學校機關分別赴受訓地點行慰勞，並贈送慰勞物品。十、電請青年信仰之名人來訓當地訪問慰勞。十一、發動九月端午中秋春節等季節慰勞。十二、由各省市縣慰勞分會主辦之，唯須與當地機關集會取聯繫。十三、經費就原有勞軍捐款中撥用，不敷時得呈准主管機關向當地工商殷富及有關團體募集云。（鄞青社）

法保皇黨摩拉 曾撰文擁護納粹

今被判處無期徒刑

【合衆廿七日倫敦電】法國年已七五歲之保皇黨領袖摩拉，因在德軍佔領期間曾著文攻擊反納粹之法國人士，乃以叛逆罪判處無期徒刑及終生褫奪公權。

蘇省府簡化游擊區行政

裁併原有機構

【民族社廿七日皖南某地電】江蘇省主席由王懋功接充後，蘇省府爲簡化游擊區行政以配合軍事反攻起見，乃決將原有民政，財政，教育，建設等四廳，裁併爲總務，政治，軍事三處，分掌各項政務。

魏德邁亞將軍 授予葛羅利勳章

【中央廿八日渝電】中國戰區美軍司令部息：中國戰區總司令魏德邁亞將軍，上月在該總部之簡單儀式中，以優異服務勳章授與葛羅利少將，以誌其在美陸軍航空隊總部裝備處長任內，建立陸軍航空隊一切有關炸彈附屬物資，及裝備之標準，及軍事特殊方面之功績。

美通過十五億美元 建設海軍基地

【中央十九日舊金山電】美新聞處華盛頓十八日電：美衆院本日通過十五億美元，建設海軍基地，基地之分佈三分之二在戰區，羅斯福總統請求對本年及去年會計年度內追加海軍經費二十億元。

美潛艇擊沉敵艦 九七九艘

【合衆廿七日華盛頓電】美海軍部今公報稱：美潛水艇在東方海面擊沉日艦廿一艘，其中包括驅逐艦一艘，油船二艘，及貨船四艘，迄今美潛艇所擊沉日艦之總數達九百七十九艘。

公益儲蓄展期結束

各縣經收儲款應即製給儲券

【省訊】本省卅三年度鄉鎮公益儲蓄，據悉各縣成績，一般尚稱良好，惟聞有若干縣份仍多流弊，如儲戶繳款不給儲券，或僅給臨時收據，影響儲政，實深且鉅。又悉農曆年關將屆，銀根勢必緊缺，是項鄉鎮公益儲蓄，省縣民意機關有鑒於斯，似不宜過急催繳，以免刺激物價，省府特商請主管當局，嗣後各縣經收是項儲款，應即製給儲券，以昭信用，而杜流弊，儲戶可將時不予繳款，並決定是項儲款展期至本年三月底結束，以免[illegible]云。

歷史上之壯舉

中印公路殘敵肅清 我軍攻克芒友

孫立人將軍隨前鋒入城

【中央廿八日緬北司令部專電】緬甸方面，我於九谷以南芒友一帶，進行掃蕩戰中，廿四日殲敵百餘，鹵獲中型戰車一輛及其他軍用品甚多。

【中央廿八日芒友國軍第一軍前綫電】緬北及怒江前綫之國軍主力，肅清所有少量之殘敵，推堅強之殘敵陣地及通畹町公路之狙擊兵後，於本日首次大規模會師於滇緬公路之聯絡站芒友，將個中印公路最後之殘敵，刻已完全肅清，並已利於交通九個月前被封鎖之公路。城戰役以來，迄未使用之部隊亦參加，本日肅清「生命線」之最後戰鬥，其進入芒友，雖在步兵之後，然仍協助摧毀敵機槍巢二處。第一軍抵芒友時，怒江方面之國軍，已陸續開來，兩軍相候甚歡。怒江部隊之灰色棉制服，與緬境國軍整潔之卡機制服，顯然有別。若干怒江方面之軍士，戴日本鋼盔著日本之鞋，此等物件均係鹵獲者。渠等自滇省騎來之小馬，身高僅及第一軍雖壯狀騾之半。第一軍軍長孫立人中將，緊隨其前鋒隊進入芒友城，此實歷史上之壯舉。該處公路情況甚好，即橋樑亦未毀壞。惟信敵方一五〇耗之遠射程砲，仍能射擊該公路。

西北地質調查所 調查甘肅礦物

供有關方面計劃開採

【中央廿八日蘭州電】甘肅永登、古浪、皋蘭、及寧夏等縣附近之赤鐵、石膏、硫磺等礦物，中央地質調查所西北分所年來調查之新發現，均經貢獻有關方面計劃開採，利用各礦，開發西北之經濟條件不難均可實現，該所本年度仍將分十隊繼續採訪該省各地礦產、土壤，並先完成甘肅部分輪製礦產品以爲開發之依據，此外祁連山、六盤山之石油調查，河西走廊之鹽土研究，亦爲其中之一。

美成立兵器實驗站 試驗各式新武器

【中央廿五日渝電】據美國新聞社加里福尼亞州印約吉恩廿三日電：海軍部今日宣布，在莫查維沙野之印約吉恩建立價值五千五百萬元之兵器試驗站，俾試驗新式戰時武器，該站十八個月之內，由科學家及技術專家五〇〇〇人試驗火箭及飛機，該站負責當局稱：技術研究工作，將以另一戰時工作，美國在技術上不再感受威脅。該站研究工作，將供給新武器工業之製造計劃與說明，俾能迅速製造新武器。

省會籌備春節勞軍

集中人力物力省縣合併辦理

舉行默庵杯男女籃球錦標賽

【行訊】省會卅四年度春節勞軍事宜，日前由省社會處召集各有關機關代表，舉行第一次籌備會議，出席者省黨部，省慰勞會，××戰區，××支團部徐裕銓，第×專區，副司令長官辦公室翁振祥，雲和縣慰勞會鄭乃普，雲和縣農會周德，縣政府潘一鳴，縣黨部葉池，社會處方青儒，婦女會等，由方處長主席，行禮如儀，主席報告省會過去春節勞軍運動係省縣分別舉行，對於人力物力頗多浪費，故今年決定集中舉行，旋經決定：一、實物慰勞，由雲和縣政府，縣黨部，縣慰勞會負責勸募，並由籌備會負責統籌支配。二、藥品慰勞洽後決定辦理。三、購置慰勞物品所需經費，請省呈請省府的予撥款。四、組織省會卅四年春節勞軍籌備委員會，推定省政府，省黨部，省臨時參議會，省社會處，省衛生處，支團部，省慰勞會，縣政府，縣黨部，縣慰勞會，雲和縣商會，省教育會，省農會，省婦女會，雲和縣農會，縣商會，縣教育會，省立杭州民教館，雲和社會服務處，××司令部，特別黨部，東南日報，××師政治部，××委員。五、籌備會分設總務，宣傳，勸募，社會慰勞四組辦事。六、推省黨部，省參議會，省慰勞會，省社會處爲主任委員。七、春節勞軍各項活動由宣傳組負責辦理。八、舉辦省會卅四年春節勞軍默庵杯男女籃球錦標賽，推潘一鳴、俞式、石磁、王濟道、俞美四、高宏展等負責主持。九、各組活動經費由各組分別擬定預算，提常務委員會議討論決定。十、慰勞對象爲××師，××團部，××師管區補充司令部，×××師，××保安大隊，警察大隊，××集團軍總司令部，××連，×××連，××連，××分監部，兵站運輸隊，××保安處及其所屬保安隊，黃主席衛隊，雲和縣自衛隊，防空司令部，防毒×隊，第××防空監視哨所，兵站醫院，在雲盟軍。（國民社）

國家總動員會議 決定管制物價措施

【中央廿三日渝電】國家總動員會議，廿三日舉行常會，通過要案多起，會開張秘書長厲生報告近日若干地區各種物價波動情形，並檢討波動原因，谷部長亦相繼發表意見，當經決定若干重要措施，對於囤積投機之防制，游資之管制，國外物資之輸入，均有具體辦法決定，同時令經濟部派隊嚴密檢察，如有違反管制法令者，絕不故息，定予懲處。

盟機飛襲柏林

美軍佔馬斯皮特

【路透廿八日倫敦電】英皇家空軍部公報稱：英皇家空軍昨晚飛襲柏林諸目標。

【路透社隨美第三軍記者廿八日電】此間美第三軍已佔領馬斯皮特，該地在東南三英里，爲德國第八號要塞。

侵貴族院通過 追加特別軍費

【中央廿八日渝電】據東京廣播：貴族院全院大會，今日一致通過數達八百五十日億元之特別軍事追加預算案。

東南將成立一新機構 指揮東南軍政

【民族社廿三日泰和電】據贛省官方息：東南將成立一新機構，指揮東南軍政，若果實行，則前設立之委員長贛縣行轅將呈准最高當局予以撤銷云。

賀揚靈政績卓著

國府頒給五等景星勳章

【民族社廿八日龍泉電】浙江省政府浙西行署主任賀揚靈氏，主持浙西游擊區對敵鬥爭，於茲五年，成績卓著，國府特頒給五等景星勳章，以資激勵，聞賀氏俟勳章頒發到浙，將定期舉行接勳典禮云。

俞奮何朝宗 赴各地巡察

【中央廿八日貴陽電】監察院戰區第一巡察團主任委員俞奮，委員何朝宗，廿八日晨由貴陽啟程赴黔南獨山一帶巡察，並擬赴浙閩前綫一行。

局長易人

【天台訊】兩浙鹽務管理局天台鹽務支局局長奉令調任黃岩稅警科長，遺缺調由溫屬分局運銷科長俞君燕接充，日內即可抵局接收視事云。（新潮社）

我翻譯官董宏林 在緬前綫殉職

軍委會將優予撫卹

【中央二十日渝電】中美軍隊聯合向緬境反攻緬中，我派美軍服務之翻譯官，時有英勇之事蹟表現。上月十三日隨軍進襲東化時，三級翻譯官董宏林在最前綫協同工作，戰鬥頗爲激烈，董君始終在中頭部，不幸竟爲敵狙擊中，傷重身死，此爲翻譯官在軍中戰死之第一人。董年僅廿三歲，河北縣人，曾先後在齊魯大學及河北師範學院讀書二年，曾獲得美方之優良成績，並聞外事局除呈請軍委會優予撫卹外，並由局方從優補助其家屬。

天台區團幹班結訓

鄞分團調訓人員返寧

【寧海訊】天台區團務幹部訓練班，已於本月廿日結訓，鄞分團調訓人員，亦於廿三日在風雨交加中，啟返抵寧海。

寧海查緝所 停止查緝待命結束

【寧海訊】財政部浙江緝私處寧海查緝所於廿七日以緊急通告張貼通衢，停止查緝，茲抄原通告如下：「本所自即日起停止查緝，如有日貨仍向民商查扣貨物情事，立刻押送來所，貨不問違禁漏稅，一概發還，人當依法懲辦，特此通告。」寧海查緝所所長李東海。

【交訊】財政部浙江緝私處決定撤銷後，寧海查緝所即遵令結束，寧海查緝所自奉令後，將該所駐寧大台三門兩分所暨各地查緝員，一律撤回集中寧海待命結束云。（新潮社）

六區青年通訊社 簡稱鄞青社

【寧海訊】六區青年通訊社成立以來，均以青年通訊社名義，向外發稿，頃悉該社近奉令簡稱爲鄞青社，以免與省青年通訊社混淆云。

推進鄞慈鎮酒類國稅

稅務局飭奉化稅務督辦公處負責

【浙東××地訊】財政部浙江稅務管理局臨海分局以卅四年度酒類釐查期間，所有鄞慈鎮各游擊區域內酒類國稅，該局已令飭奉化稅務督辦公處負責推進，茲聞辦公處方面業已遵令積極籌備中云。（新潮社）

我出席太平洋學會代表 邵毓麟訪問格魯

交換日本及朝鮮問題意見

【中央廿七日華盛頓專電】出席太平洋學會之我國代表邵毓麟，今日下午赴國務院訪問副國務卿格魯，交換日本及朝鮮問題意見。

三巨頭會議 尚須若干時日

【路透廿七日倫敦電】三巨頭會議，迄今尚須若干時日，因邱吉爾首相尚在倫敦，據今夜倫敦觀察家談，[illegible]。

象山零訊

【新潮社象山分社訊】本縣西陲，自縣城淪陷後，已爲象縣重地，然教育尚未普遍發展，故該鄉中心學校校長吳乾元，特奔走各地，協助鄉學保校，可達十餘所云。（新潮社）

【新潮社象山分社訊】本縣下南區，因大部區域淪入敵手，故市面經濟前途蕭條，民衆受敵偽經濟之壓迫，當此偽幣狂跌之秋，人民各方負擔甚重，聞當局有鑒於斯，正籌劃妥善辦法云。

陷區偽幣暴跌 敵圖加緊搜括

【中央廿八日南平電】據悉淪陷區各地偽幣暴跌，幾成廢紙，敵台灣銀行鈔券亦一落千丈，原因有二：一以敵寇戰事迭遭失敗；二因物資缺乏，現正企圖多方搜括內地物品，刻已將偽鈔版運到福州，廈門等處，印偽券，即以掉換物資。

論一九四五年的日本

紐約時報記者林伯斯

紐約時報記者林伯斯文說：跟着新年的到臨，日本在遠東戰場將面對着「最慘痛的課題」，他們很可能在一九四五年的開端遭遇到三種重大的損失。

林伯斯說：日本經不起這種損失而且沒有能力挽救走向這種損失的厄運。這三種難將要遭遇到的苦頭是：第一、呂宋的失守。第二、因爲盟軍南向緬中推進和近於完成的和緬路綫連接的滇緬多路而失掉了公路。第三、他對於他的新「大陸鐵路走廊」，即由滿州通至新加坡的運輸綫的不穩固的控制，將因中國軍隊自「鬼魅區」發動進攻而喪失。

在一九四四年終的最近幾天，每個這種盟方給予日本的新的威脅都很快地展着，而因爲舉世人士都矚目於西歐驚心動魄的戰事，所以不甚注意到這里的發展。但是日方最高統帥部一定已很驚駭於這種威脅的發展了。

這種滋長中的威脅因麥克阿瑟將軍接二連三的轟炸盟軍迅速而大膽的推進和中國軍隊齊力東進驅逐日軍退出所謂「鬼魅地區」的峭峻山地而益見明顯了，這種威脅可能很快就表現在事實上，但是日本不能預料這些事在什麼地方先發生。

麥克阿瑟和尼米茲將軍是當前日本的最大威脅，日國爲大批英國艦隊的東調增強美海軍統率下的艦隊，這種威脅愈見顯大了。英方宣佈他的飛機也要加入我們的隊伍作戰，而不願單獨在印度方面作戰。日本將無法確知到底這種聯合攻勢將向已遭受威脅的呂宋還是遙在台灣或日本本土和其他目標區發動。

同時，史陵將軍所統率的美國第十四軍和蘇爾丹中將統率下的美軍合力從事克復全部緬北以完成史迪威將軍未了任務之戰，盟軍正走出緬北叢林山地區而迴向較利於坦克和大炮作戰的晴朗廣大的緬甸中部。

爲了日軍被迫向後撤退，日軍對於滇緬路的控制已大見鬆弛。跟着盟軍推進的不斷努力的結果，他們就可能供應美駐華空軍所需要的汽油，雖然我們還不能全部完成重開通至中國後方的滇緬路和雷多路的工作，日本打通有萬哩高峯的貴州山地防綫的企圖已經失敗了，『大陸鐵路走廊』很靠近這一帶山地防綫，中國軍隊在那條鐵路的後面守望着，一待日方完成這條漫長的鐵路時，就隨時隨地起來截斷它的。

這條鐵路現在還要建完成的——還需五百二十五哩在已被佔領的柳州至越南間，還要建築一段長達四百哩的鐵路來聯接未完成的大陸鐵路線，而且還有法屬越南的一百二十五哩呢？這樣築路工程預計需費去一九四五年的大部時間始克完成——而它築好時，日本便要有一條近於七千哩長的由東京經過瀋陽、北平、南關、漢口、柳州、和鎮南關，至新加坡的鐵路。這條鐵路大部都來保護這條鐵路，和泰緬鐵路在美國轟炸中一般同樣地暴露在中國軍隊和游擊隊的襲擊下。這全部「鬼魅地區」都是特別易受攻擊的，這也就是重慶中央日報在聖誕節前夕的社論中指陳其爲「夢想」的理由。一九四五年的到臨，帶給日本很多很多的難題——並贈與他們這個三重的苦頭吃吃。（美新）

寧波日報

中華民國三十四年一月廿九日　星期一　第四版

駐印軍與知識青年

..樂恕人..

「一九四二年自緬甸撤退入印之中國遠征軍殘部，現已在印境整訓完畢，且擁有美方供給之一切現代化武器，在將來反攻緬甸之戰事中，我軍必予以嚴密之監視，勿以中國國內軍隊忽略之。」這是中國駐印軍還沒有重入緬甸反攻日寇的時候，敵緬甸方面軍司令官河邊正三中將，就有上述的訓令給緬甸的敵軍各個部隊。特別是敵軍第十八師團，是敵軍的精銳隊伍，他們在中國大陸，馬來半島和緬甸方面，曾經有過不少的戰功。緬甸陷入日寇手裏以後，第十八師團就駐防印緬邊境和緬北濱西一帶，作爲屏障中緬甸的主力部隊。十八師團的官兵，因爲過去的縱橫無敵，早已養成驕橫的士氣，他們以爲有十八師團在緬北，盟軍要想反攻緬甸，幾乎是一件不可能的事情。

三十二年十月底，中印緬邊境雨季停止，中國駐印軍新一軍第新三十八師在孫立人中將的指揮下，從印邊雷多軍區中緬未定界的野人山大規模出擊。十月二十九日攻下野人山，進入胡康河谷，佔領重鎭新平洋，進而攻擊于邦、下老、寧貫、大龍河。二月初，廖耀湘中將指揮的新××師和戰車第一營，亦加入戰鬥序列。孟關會戰，第十八師團第五十五，五十六兩個聯隊潰散，孔魯班的師團司令部，也被我軍戰車部隊殺得落花流水。十八師團的關防成了我們的戰利品，高級軍官和師團長[illegible]，參謀長大越少將等僅以身免外，其餘十八師團部的各級官佐[illegible]，潰不成軍。

三月九日，駐軍攻佔[illegible]胡康河谷，三月下旬越過傑布班山隘，四月初進入孟拱河谷，[illegible]六月十六日佔領加邁，二十六日攻克孟拱，八月四日完全佔領密芝那，緬北戰役暫時告一段落，我駐印軍打通計劃中的中印公路綫約三百哩。

敵軍方面，第十八師團雖經十一次的補充，最後也不過僅有幾百名從加邁南面山地逃亡，其他增援的第二師團的第四聯隊，第五十三師團的一二八聯隊，第五十三師團砲兵聯隊等，也被擊潰。而且戰果豐碩，在國內從來未有，祇是鹵獲十八師團的武器和裝甲，也夠我們成立一師新兵之用。

中國駐印軍輝煌的戰績和豐碩的戰果，鼓舞了國內的軍心民氣，引起了敵人和盟軍的注意，這一支強而有力，勇而善戰的新軍，從此突起在東方的戰場上。

駐印軍的長成

追溯中國駐印軍的長成，就不能不談到一九四二年入緬的中國遠征軍。

太平洋事變以來，日寇瘋狂地向英美進攻，不多日而席捲香港、馬來亞、非律賓、荷屬東印度。中南半島上的泰國早已屈服，越南更早已在日寇的控制下，剩下一塊緬甸，形勢非常危急，從東方的戰略地位上講，緬甸是中英所必守而日寇所必爭的，中國大軍雖然入緬助戰，不幸中英合作未能緊密完善，緬甸戰局上的盟軍處處被動，受日寇[illegible]。四月英緬軍後方重鎭臘戍被日寇迂迴攻陷以後，緬甸戰事遂急轉直下，不可收拾的局面。

當時在緬甸的英緬軍撤退[illegible]，安全渡印緬邊境，退入印度。中國入緬軍却因爲擔任[illegible]，撤退到太隄關，以致不能全師[illegible]，成了分散轉進的危局，杜聿明軍長統率的第×軍暫編第××師，新××師，和戰車第×軍，因爲掩護撤退的關係，始終在緬境和追擊的敵寇週旋着。

五月下旬，緬北雨季降臨，杜軍長的直轄部隊和廖耀湘師長的新××師，爲了敵寇搶先佔領密芝那的關係，祇好折向印緬邊境轉進。雨季中，大軍翻越野人山，在叢林荒山中覓路行進，沒有充足的糧食，沒有醫藥，轉進的艱苦悲壯，不少英勇的健兒們倒在途中，含恨殘歿，到七月下旬，輾轉到達印度邊境阿薩密省的雷多，這一支隊伍早已疲憊不堪，所幸新×師在師長孫立人中將的指揮下，掩護司令長官羅卓英中將退入印度的路綫，在五月底就到達曼尼普土邦的首府伊姆法爾，依然是一支軍容整齊，實力完全的勁旅。

八月初，退入印度的中國軍，在雷多集中，旋即運送到中英[illegible]的比哈爾省藍伽，經中英會議補充，照着英美新德里會議的決定，派遣入印，由國內挑選壯丁，英方供給被服和給養，美方供給裝備，並派遣大批教官和技術人才，協助訓練駐印的中國新軍。

一九四三年四月，入緬遠征軍司令長官羅卓英中將辭職，入緬遠征軍正式改組，成立中華民國駐印軍，中國戰區參謀長史迪威將軍爲中華民國駐印軍總指揮。駐印軍直轄步兵新編×軍，任命鄭洞國中將爲軍長，孫立人中將爲新××師師長，廖耀湘少將爲新××師師長。其他直轄部隊有[illegible]可發少將統率的工兵第××團，李樂中少將統率的工兵第×團，曹藝上校統率的輜重兵汽車第×團，炮兵××團，輜重兵共×團，騾馬人力運輸部隊等。

中國駐印軍前途

[illegible]駐印軍穿得暖，吃得飽，拿的是新式武器；在精神方面，駐印軍都很年青。而且又是相同盟軍生活在一起，更增加了部隊繼續求上進的心理[illegible]的駐印軍，除了學術科學的認真在學習，此外他們的軍中生活也是嶄新的。軍中文化的活躍，在物質條件的許可下，他們創辦各種刊物，月刊、週刊、新聞紙、壁報、專門性質的、綜合性質的，真夠得上說是琳瑯滿目。此外如平劇團、話劇團的成立，也使官兵得到娛樂，得到教育。運動會、遊藝會、晚會、盟軍聯歡會等等，使整個部隊充滿了生氣，充滿了力量，充滿了希望。

在作戰時期，前方戰鬥部隊的每一個部門，因爲美方合作的關係，不斷的有相互檢討、換取的教訓和經驗，立即實施到下個行動上面去。而且在前綫的地方，沒有戰鬥任務的部隊，隨時也在作戰鬥的準備，沒有荒廢他們的精力和時間。

駐印軍在國內就可以說是精銳的隊伍，到國外後和盟軍長久在一起生活，又得到新的訓練和鼓舞，他們便更健壯了。比如說駐印軍的兩個師長，原任孫立人師長是留美學習陸軍的，原任廖耀湘師長是留法學陸軍的，他們的思想全很進步，頭腦也極清晰。孫師的幹部是從稅警團的老幹部，廖師的幹部又是第×軍的新人才。他們在戰場上，他們能夠獨立作戰起來，他們能夠和盟軍合作起來。

中國駐印軍是中國的一支新軍，一支勁旅，尤其在作戰以後，總指揮部的指揮官是美方的關係，指揮部的組織和作戰，爲了適應盟軍作戰起見，一切是美國式的，後勤工作更全是由美方負責辦理。因爲美軍組織方式合乎科學化，辦事負責認真，同時，中國方面的效率很高，中國軍隊的舊習氣，不合理的習氣，駐印軍中幾乎到了全不存在的地步。中國建軍的模型，駐印軍很夠標準，將來還一支中國的新軍，會成爲建軍的模範，至少駐印軍要進步得多，可以供給建軍問題的參考。

歡迎知識青年

駐印軍生活在一個新的環境裏，以後又作戰立功，建立了輝煌的戰績，因此吸引了無數熱血青年，他們有了志氣，成了他們嚮往的地方。

知識青年一個個出國參加駐印軍以後，駐印軍就更顯得生氣蓬勃，更顯得英武有力。駐印軍的每一個部隊，步兵、砲兵、輜重兵、工兵、戰車部隊，全有知識青年入伍，官兵們含着熱烈的笑歡迎他們，他們更珍惜他們的感氣，他們的身心。

在孫立人中將統率的新一軍方面，軍教導總隊，除了原有的官佐隊，軍士隊而外，又增設了學生隊。一個幾百名學生軍，要在半年的長期訓練完畢後，按照他們每個人的能力和興趣，再分發工作。廖耀湘中將統率的新某軍方面，因爲軍是新成立的，臨時更從學生裏挑選了一批工作人員，翻譯官，電訊人員，文書人員，全出志願，依他們的能力選拔出來，立即到各部隊服務。

在這裏，我們不能不承認有些知識青年朋友，他們也因爲從軍觀念錯誤而生出煩惱，經歷抗戰七年多了，國家已到了[illegible]，誰應該逃避兵役的義務，誰能推卸殺敵的責任，如果不從殺敵的任務上着想，自己要有幻想，那就難免要失望。

駐印軍的官兵們，是歡迎知識青年參加他們的行列的。特別是在遠征的戰場上，我們更感到自己部隊素質的低落，水準的不夠。駐印軍如果能夠因爲知識青年踴躍從軍，我們這一支新軍一定會更健全，更充實。將來在中國建設國防新軍的時候，駐印軍早已成熟，他們就會成爲模範的隊伍。

寄語國內知識青年朋友們，歡迎你們到駐印軍去，熱烈的，真誠的，歡迎你們去得愈多愈好，愈快愈好！（十二月九日）

滬市物價驚人飛漲　僞幣降至一折九扣

（寧海訊）陷區僞鈔自三折跌至二折後，頃又劇跌至一・六折，幾同廢紙。陷區以僞鈔難以購買，物價愈漲。（新潮社）

（民族社二十六日上海敵後訊）上海物價飛漲之速，實令人不勝驚異，米價一天之內，竟漲起一萬一千元，現每担平均實售七萬餘元，蔬菜每斤竟達五百餘元，因物價之急遽上漲，僞方不斷印製僞票，每日時見巨量卡車裝運僞票散往各處，因之一般人民對僞幣之信心，已可謂毫無。我法幣在敵僞壓迫下雖不能在市上流通，但暗中通用，已極活躍，僞幣與法幣之比值，已降至一折九扣，即僞幣一元，僅值我法幣九分矣。

鄞西敵偽大肆搜刮　人民苦痛罄竹難書

（浙東敵後×地訊）敵僞感於經濟之枯竭，曾在鄞西鄞湖武陵等鄉鎭大肆搜括，派穀之數，約數萬斤，強征派穀之僞軍第十師第三十七團，素無紀律，又乘此機會，封鎖各鄉，洗劫民間財物，此項意外損失，當在千餘萬元以上，鳳遊鎭亦同樣遭受洗劫，人民苦痛，罄竹難書。（鄞青社）

漢奸吮吸民脂　一頁驚人紀錄

（新潮社鄞縣敵後訊）此次僞鄞縣保安大隊大隊長王詠坤被烹之原因，據聞爲王詠坤大量搜括販賣食米，當王詠坤被槍決後，在其寓所搜出赤金十六斤，幣鈔及關金券三大皮箱，其平日向民衆搜括之烈，於此可見一斑。

強盜行爲　甬敵到處擄掠　陷區人民有斷炊之虞

【浙東×地訊】甬敵因其國內物資缺乏，窘態益見顯露，時將民家之無線電機，藉口強借，近則變本加厲，將四明電話公司之電綫私自拆去，該公司損失頗鉅云。

【又訊】最近甬敵由奉化蕭王廟及亭下等處，運來大批鐵軌約計八百餘條，堆於江北岸外灘，擬用輪船運滬，茲悉該批鐵軌，係於寧波事變前[illegible]河中撈起，致爲敵搜去云。

【又訊】本月六日甬敵自餘姚方面擄得大量湖紗，以百貨卡車二十八輛裝運來甬，[illegible]

【甬溪廿八日電】（甬訊）[illegible]甬民糧食來自由買賣，陷區近來糧食來源斷絕，故甬米價亦由僞鈔四萬元猛漲至八萬元。

新第三一二期

金剛石的故事

H・康威爾著　錢佩章譯

若干年前，英國旅行團正在底格里斯河與幼發拉底河一帶旅行。我是在一個阿剌伯人的嚮導下行動；他是從巴格達雇來的。我常常覺到這個老嚮導很有些地方像我們的一個理髮匠。他很明白他被雇來的責任是引導旅看兩河一帶，並且額外的說了許多故事使我得到調劑。他有很多很奇怪的，很神奇的；有過去的，也有新鮮的；有很少聽見的，也有很熟悉的。許多故事雖然在當時我認爲很好聽，但聽過之後，却都忘記了；祇有一個我是永遠記住的。

那老嚮導牽着駱駝的韁繩引着在河岸的邊沿上走，他一個又一個的把故事說給我聽，直到我開始厭煩而至於不聽了。我不曾對嚮導發過怒，但在我不要聽故事的時候，他却現出很失望的樣子。我還記得他常常以指頭旋轉着他的土耳其帽子，引起我的注意。這是我從眼角上瞧見的；我決定不再正視他一眼，免得他又說出了另外一個故事來。可是我究竟不是一個女子，終於又看了他一眼，馬上，他又說出另外一個故事來了。

他說：『我願意告訴你一個故事，那是除非與我特別要好的朋友才說的。』他對於『要好的朋友』幾個字說得非常親密，我聽了，好像跟過去一樣地喜歡聽他的說話了。

老嚮導告訴我說：『古時候，離印度河不遠的地方住着一位波斯人，名字叫做安萊・海福（Ali Hafed）。他有很大的一片田產，也有花園，也有果園，還有錢在生利息。他真是一位富有而又樂天的人。他因爲富有而自滿；因自滿而富有。

一天，有一位東方的慈善的老僧侶去造訪這波斯老農，在火盆旁邊對老農說明我們這個地球是怎樣造成的。他說這個地球，從前是一塊巨大的星雲，上帝就用手指插入這朵大霧中，開始慢慢地旋轉他的指頭，漸漸地增加速度，最後，他把這塊星雲旋轉成固體似的火球。它就在太空旋轉着了，在其他的星雲中燃燒着。漸漸地外表的蒸氣凝固起來，很大的雨水落在火熱的面上，冷成一個地殼。火把地殼冶成許多高山、小丘、山谷、平地和草原，就是我們這個美麗的世界。倘若內部的熔漿噴射出來，很快地冷卻，它就會變成花崗石，比較慢一點的變成金子，在金子之後，就成功金剛石了。老僧侶說：『金剛石是一滴太陽光所凝固成功的。』這句話是有點合乎科學的，金剛石的確是太陽中的碳分凝固而成的。老僧侶告訴安萊・海福說，倘若他有一小塊金剛石，可以買盡一個城市；倘若他有一個金剛石礦，就可以把他所有的子女，都送上了皇帝的寶座了。

安萊・海福聽了這許多關於金剛石的話，覺得它是何等的值錢了。當日晚上，他去睡時，就好如一個窮人了。他並沒有失去任何東西；而他的感覺到窮，是因爲不滿足現實；他怕自己變窮，便更覺得不滿足。他說：『我需要一個金剛石礦』。

他輾轉反側地直到天明。很早的早晨，他就去找那個老僧侶。在那樣早的時候，老僧侶是決不會醒來的。他搖醒了正在夢境中的老僧侶之後，劈頭就問：『請你告訴我，那裏可以找到金剛石？』

『金剛石！你要它幹甚麼？』

『我想馬上做一個富翁！』

『原來如此！一路去找好了。你去找，找到了，就有它。』

『但是我不知道朝那裏去。』

『是的，倘若你能找到高山中有一條河流，河流中有白沙沈着的話，那些白沙中往往是可以使你找到許多金剛石的。』

『我不能決定那一條是對的。』

『不錯，那些河流是很多的。你必須先要去找；找到了，你再決定。』

安萊・海福說：『我要去的！』

因此他賣去他的田產，收起他的錢，把他的家庭託給鄰居照顧，出發去尋找金剛石了。

他開始在溪山之間，很有秩序地尋着。之後，到巴勒士登，漫遊歐洲。他的錢漸漸用光了，他變成了一個襤褸的可憐的窮光蛋，他站在西班牙的巴塞羅納灣的海岸上，恰巧大潮從海格爾斯岩柱中滾滾地衝過來，這個可憐的受苦受難的垂死者，無法抗拒這個可怕的環境，被潮捲進去了。他沈入在洶湧的波濤中，在他的此生中是再也不會浮上水面來了。』

嚮導說完了這一段可悲可慘的故事後，他把我所騎的駱駝停止了一會，到後面去把另一隻駱駝背上的行李整理了一下；這時，我才得有一個機會來追想他所說的故事。我想，他爲甚麼特別要把這個故事爲他的『要好的朋友』所留存起來，因爲這個故事實在是無頭無尾得不可思議的。在我，這是第一次聽到這樣的故事；也是第一次聽到一個英雄在第一段中就遭遇慘死，——我只聽得短短的一段故事，英雄便死去了。

嚮導回轉身來提起韁繩前進，同時又開始說出第二段故事來，好像沒有中斷一般。

『一天，買入安萊・海福的田產的人，牽了駱駝到後園中飲水，當那駱駝的鼻子伸到溪中的淺水裏時，安萊・海福的田的承受者發見有一種奇異的光亮從溪底的白沙中放射出來。他翻去一塊青石，一股似虹彩的光輝反射入目，他就隨手把那一片石頭帶同來放在壁爐架的上面；過後也就把它拋在腦後了。

數日之後，上一次來過的老僧侶來看這承受者，他推進會客室的門就看見閃爍的光彩從架上射出來，因此地就搶上前去一看，而且立即叫道：『這是一塊金剛石！安萊・海福同來了嗎？』

『唉，不！安萊・海福沒有回來，那也不是甚麼金剛石，只是在我的花園中拾得的一塊石頭。』

『但是』，老僧侶說，『我告訴你，我是知道金剛石的，我曾看見過的。我確實知道這是金剛石。』

他倆很迅速地一同跑到花園中，用手把開白沙；瞧！有許多比前一塊更美麗更值錢的寶石出現了。

『如是』，嚮導對我說——『朋友們，這話是有歷史根據的』——『這樣，就發見了戈爾康大（Golconda）金剛石礦，這是人類有史以來最偉大的金剛石礦，比肯勃勒（Kimberly 在南非）要有價值得多了。英國的俄國的皇帝的皇冠上的奇希諾寶石（Kohinoor）和英洛夫寶石（Orloff），這些世界上最大的寶石，都是從那個礦裏掘出來的。』

那位老阿剌伯嚮導說第二段故事時，又把他那頂土耳其帽子在空旋轉起來，使我集中注意聽這寓言。那些阿剌伯嚮導者是常含諷刺於許多故事中的，雖然他們不常教訓別人。他旋轉着他的帽子對我說：『安萊・海福若仍留在家裏，挖掘自己的麥田和花園，不去遭苦難，受飢餓和客死異鄉，他就會有金剛石礦了。因爲他的田產中的每一個鏟，真的，從裝皇冠的以下的許多寶石，都是非常容易發掘的。』

他加了這一段故事的教訓以後，我明白了他爲甚麼把它留給親密的朋友們聽的理由了；不過我沒有告訴他，我已經悟到了。那是因爲阿剌伯人的說話方法很像律師，常由間接方面道明，從不直口道破。在他個人的意見是一個青年人遠道到底格里斯河邊來旅行，還不如在自家的英國來得好！（完）

鋤頭的歌

林白遙

是一塊白鐵，襯上了一片薄鋼，
爐火鍛鍊，
它就有了一雙尖角，
和雪亮的彎曲的鋒口。

深深地吻着了泥土的動脈，
聽那脈搏輸送着地球的血液，
這是偉大的健康的自由人的血液啊！

農夫緊握着它長長的尾巴，
診察着這大血管脈動的次數，
這是太平洋和大西洋間互相交流的血液，
這是潔淨的愉快的和平者的血液。

地球是一個自由的和平的偉人，
泥土却是它健康的皮膚，
我們就終日爬動在這偉人遼闊的皮膚上。

建下了許多房子，山場，田園，
房子，山場，田園，
這就是我們的世界，
我們併合起許多人，創造了生活，
世界就逐漸的繁榮起來。

用長遠的時間堆積起來的，
我們的世界的確是繁榮了，
我們能够[illegible]飛機，火車，輪船，
[illegible]綫電機……
這些都是希奇古怪的好東西。

然而，在這最繁榮的世界裏，
我們終於又蒙起了一片恐怖的面紗。
玩弄炸藥，毒氣，細菌的主人，
他們天天指着行頭，走遍世界，在佈設把戲的場面。

於是這個自由的和平的偉人，
他的皮膚上佈起斑斑的創痕，
他受了這些江湖人的殘虐，
他多麼沮喪，多麼痛苦，却病起來了。

這自由的和平的偉人病了，
鋤頭的鋒口深深地吻上那動脈，
農夫能够診察出這病人的痛苦，
偉人是受了驚嚇，恐怖的症候啊！

太陽晒在被轟得焦黑了的皮膚上，
雨點打在被炸得凹陷了的深穴裏，
從許多兵士，人民的身體上流出了殷紅的鮮血，
大地渲染得非常難相了。

馥郁的林翠，油綠的草場，被火燒成了黑色，
大地特有的芳香，變成了腥羶。
世界不再是愉快的自由的了，
城市，鄉村，到處都是憤怒與殘忍。

戰爭啊，戰爭啊！
人們各自走進了兩個強大的氣流，
建築得非常美好的東西被破壞了，
做着快樂的夢的人民被屠殺了。
戰爭啊，這不是一場最偉大的慘劇嗎？

然而仍有許多人繼續的在喊着殺，
計劃着要把地球翻轉了面，
重新在這地面上播種殘酷的恐怖的種子。

計劃着要把地球翻轉了面，
要把這幾千百年來鋤頭鋤成的，
這自由的和平的偉人那美麗的皮膚，
一寸一寸的撕剝了去。

美好的鳥類的歌聲，
愉快的野獸的吼聲，
山谷裏的激盪的淙淙的水聲，
大洋裏的浪潮聲，

大地上一片燦爛的陽光，
牛羊在原野上散步，
魚兒在深水裏游泳，
孩子們在他們親人的身邊唱着纏綿的歌聲，

你如果走到都市裏去，
那裏是更其美麗的好地方啊！
人們也曾最虔誠地祈禱過上帝，
這快樂的景象能够永存在這世界！

但做着夢的人被喊醒過來了，
上帝爲着要懲處那些違背了他的意見的人，
他忍心閉起了眼睛，
讓這些惡魔任意地放起了燎原大火。

這幾千百年來鋤頭鋤成的，
這億萬個農人的汗和血灌溉成的，
這充滿着美麗愉快的，
自由的和平的偉人的皮膚，

這是一個新的世紀，
那些計劃着要把地球翻轉了面的人們，
他們兩眼裏都放出了兇毒的火花，
他們要揭毀從歷史上承受過來的一切。

野火已經燃燒了七八個年頭，
放火的人和救火的人相撲在一堆，
農夫們使用着祖宗交下來的鋤頭，
在醫治被焦黑了的偉人的皮膚。

提起鋤頭的人，全都從快樂的夢裏覺醒，
自己所有的一切甚至是生命，
都將在這大火裏被燒化成爲灰燼，
灰燼也將在這風聲裏飛揚去了。

於是，這有一雙尖角的鋤頭，
有雪亮的彎曲的鋒口的，
被那些覺醒的人們揮動着，
更奮力地吻着憤怒的地球的動脈。

野火延燒了七八個年頭，
鋤頭的鋒口也被鋤在更發亮發光，
在野火燒過了的地面上，
又茁長起有力的油綠的嫩苗。

白色的小山羊跑在草地上，
就是小孩子也要奔向野外去歌唱，
那些老人們等着還到天邊去了的烽煙，
猜等着兒孫們怎樣把鋤頭翻掘起泥塊